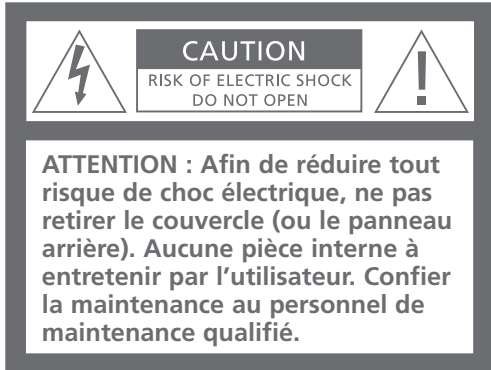


Manuel de référence



AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



Ce symbole indique la présence à l'intérieur de cet appareil d'une tension dangereuse présentant un risque de choc électrique.



Ce symbole signale la présence d'importantes instructions de fonctionnement et de maintenance dans les documents qui accompagnent cet appareil.

Uniquement destiné au marché canadien !

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque de choc électrique, la fiche polarisée de cet appareil ne doit pas être utilisée avec une rallonge, une prise femelle ou toute autre sortie excepté s'il est possible d'entrer les broches complètement afin de ne pas les laisser exposées.

Le BeoSound 9000 est un lecteur de CD exceptionnel avec une radio intégrée.

Le BeoSound 9000 vous offre une reproduction parfaite du son et change les morceaux et CD à une vitesse étonnante. Vous ferez l'expérience des six CD comme s'il s'agissait d'un seul morceau de musique en continu – l'équivalent d'un seul super CD.

Le système se place partout où vous souhaitez avoir de la musique – dans des endroits traditionnels, sur une table, accroché au mur ou sur un pied vertical spécialement conçu. A vous de choisir.

Le BeoSound 9000 représente une nouvelle manière visuelle de vivre la musique.

Contenu du Manuel de référence

Deux manuels sont à votre disposition pour vous permettre de connaître votre produit Bang & Olufsen.



Le Manuel d'utilisation fournit les instructions relatives à l'utilisation quotidienne. Le *Manuel de référence* propose une vue d'ensemble exhaustive de tous les aspects.

A droite, vous trouverez le contenu du Manuel de référence; les principaux chapitres du Manuel d'utilisation figurent ci-dessous :

- Votre clé d'utilisation du BeoSound 9000, 4
- Utiliser le lecteur de CD, 6
- Utiliser la radio, 9
- Régler le volume, 10

Avant de commencer...

- 6 Avertissements

Comment installer le BeoSound 9000

- 7 Placer votre BeoSound 9000
- 9 Centrer le mécanisme d'entraînement des CD
- 33 Programmation des options

Connecter les câbles

- 10 Antenne
- 10 Enceintes
- 10 Equipement supplémentaire
- 10 Master Link
- 11 Sortie numérique
- 11 Vers le secteur

Commencer

- 12 Touches de commande sur le produit

Régler l'heure

- 13 Utiliser l'horloge interne

Mettre en marche ou arrêter le BeoSound 9000 à une heure donnée

- 14 Régler une minuterie
- 15 Régler une minuterie pour une seule date
- 15 Régler une minuterie hebdomadaire
- 16 Vérifier ou effacer les minuteries
- 17 Activer ou désactiver la fonction minuterie
- 17 Choisir l'endroit pour la fonction minuterie

Lecture des CD

- 18 Chargement des CD
- 19 Lecture de CD

Lecture des CD de différentes manières

- 20 Lecture de CD et de morceaux dans un ordre aléatoire
- 20 Choisir une séquence de disques

Lecture de morceaux de CD préférés

- 21 Sélectionner et mémoriser une série de morceaux
- 21 Passer ou effacer une série de morceaux

Donner un nom à vos CD

- 22 Donner un nom à un CD
- 22 Voir la liste de noms des CD

Positionner des CD

- 23 Charger et régler un CD manuellement
- 23 Effacer le positionnement

Afficher des informations sur les CD

- 24 Changer entre les afficheurs

Lecture d'autres sources

- 25 Ecouter des sources externes

Utiliser la radio

- 26 Préréglage des stations de radio
- 26 Effacer les préréglages

Optimiser le son de la radio

- 27 Réglage précis d'une station de radio
- 27 Réception mono/stéréo

Donner un nom aux stations de radio

- 28 Donner un nom aux stations de radio
- 28 Effacer un nom

Ecouter vos stations de radio

- 29 Ecouter la radio
- 29 Changer entre les afficheurs

Ajuster et mémoriser les réglages du son

- 30 Réglages du son

Utilisation de la télécommande Beo4

- 31 Commande avec la télécommande Beo4

Utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo

- 32 Une installation totalement intégrée
- 32 Une installation AV intégrée
- 33 Programmation des options

Entretien du BeoSound 9000

- 34 Nettoyage du BeoSound 9000
- 35 Manipuler vos CD

Le système de code PIN

- 36 Activer le système de code PIN
- 36 Modifier ou effacer un code PIN
- 37 Utiliser votre code PIN
- 37 Vous avez oublié votre code PIN ?

Clé d'utilisation de ce manuel

Utilisez cette clé pour identifier à quoi ressemble une touche, une source ou l'affichage d'un état dans une séquence d'instructions.

RADIO	Touches de commande situées sur le BeoSound 9000 ou sur la télécommande Beo4
CD	
PLAY	
CD	Affichages sur le BeoSound 9000
EDIT ?	
CD	Affichages sur la télécommande Beo4
RANDOM	

Avant de commencer...

Nous vous recommandons de suivre cette procédure quand vous installez votre BeoSound 9000 :

- Placez le BeoSound 9000 là où vous souhaitez l'utiliser.
- Si vous souhaitez installer le BeoSound 9000 sur un support mural ou un pied, il faut assembler l'accessoire conformément au dépliant qui l'accompagne.
- Installez vos enceintes (ou, si le BeoSound 9000 doit être utilisé dans un système AV Bang & Olufsen, installez ce système) en suivant les procédures décrites dans les manuels fournis avec ces produits.
- Connectez tous les câbles à leurs prises sur le panneau arrière du BeoSound 9000 – pensez à ne pas encore connecter l'appareil au secteur !
- Disposez les câbles dans les rainures à câbles du cache et attachez le cache à l'arrière du BeoSound.
- Connectez le BeoSound 9000 au secteur.

Avertissements

■ Assurez-vous que l'installation, l'emplacement et la connexion du BeoSound 9000 sont conformes à ce manuel.

■ Le BeoSound 9000 est uniquement conçu pour l'utilisation à l'intérieur dans un environnement domestique sec et dans une plage de températures de 10 à 40° (50 à 105°).

■ Evitez de placer des produits télécommandés exposés directement au soleil ou à une lumière artificielle (par ex. un spot) ou à proximité d'objets générant du bruit électrique (par ex. des variateurs), car cela pourrait réduire la sensibilité du récepteur de la télécommande.

■ Placez le BeoSound 9000 de manière à assurer une bonne ventilation et pensez à laisser suffisamment d'espace au-dessus ou devant le BeoSound 9000 pour permettre l'ouverture de la porte vitrée et faciliter l'utilisation des commandes sur l'appareil.

■ Si vous voulez accrocher le BeoSound 9000 sur le mur, il faut toujours utiliser des vis et des chevilles de dimension et de type corrects pour supporter le poids du BeoSound 9000 (en fonction du matériau et de la construction du mur). En cas de doute, consultez un revendeur Bang & Olufsen.

■ Des cloisons légères sont souvent construites en carreaux de plâtre ou en placoplâtre renforcés par des montants verticaux. Le plâtre n'est pas une matière satisfaisante pour supporter le poids du BeoSound 9000 !

■ Si vous souhaitez accrocher votre BeoSound 9000 sur un mur en plâtre, à l'aide de l'un des supports, nous vous conseillons d'utiliser, en remplacement d'au moins une des vis de montage, une vis d'ancrage vissée fermement dans un montant vertical.

■ Si vous souhaitez accrocher votre BeoSound 9000 sur le mur, nous vous conseillons de dissimuler les câbles à l'aide des couvre-câbles en option comme le montre la page ci-contre.

■ Quand vous soulevez le BeoSound 9000 pour le sortir de la boîte, nous vous recommandons, afin d'éviter des empreintes de doigts sur les surfaces, d'utiliser les deux coquilles d'emballage en mousse placées à chaque extrémité du BeoSound 9000.

Comme le montre ce chapitre, le BeoSound 9000 est conçu pour divers emplacements. Il peut être placé sur un pied spécial, sur une étagère ou une table dans différentes positions – ou être accroché au mur (en utilisant l'un des supports muraux en option).

Ce chapitre décrit également comment centrer le mécanisme de CD en fonction des différentes situations d'installation mentionnées ici – cela est très important pour le bon fonctionnement du lecteur de CD !

Le chapitre *Commencer* décrit comment faire tourner les commandes sur l'appareil (et l'afficheur) afin de pouvoir le lire à partir de votre angle préféré.

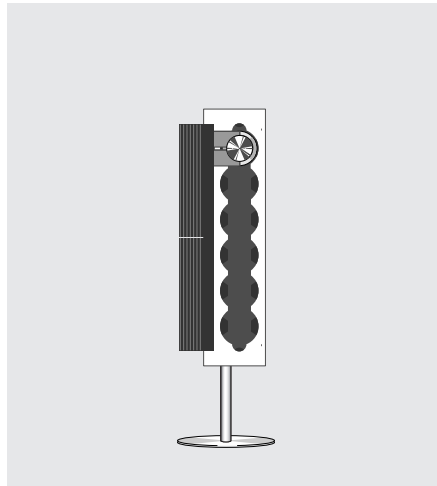


Fig. 1 : Le BeoSound 9000 placé en position verticale. Lorsque le BeoSound 9000 est placé comme cela, le mécanisme de CD doit être centré pour une position verticale. Le support est fourni avec deux jeux de pieds différents :

- des pointes à utiliser sur un sol moqueté
- des pieds en caoutchouc à utiliser sur un sol non moqueté.

Ne pas soulever ou déplacer le pied lorsque le BeoSound 9000 est installé dessus.

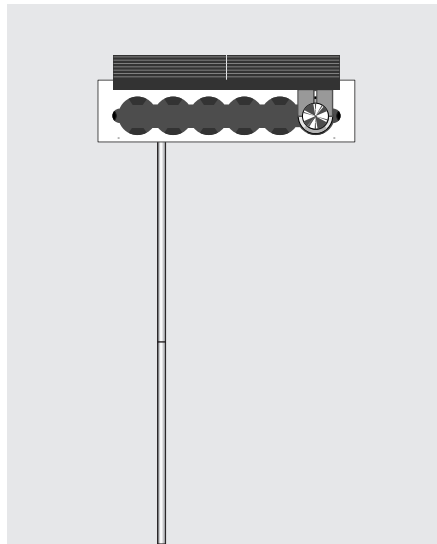


Fig. 2 : Le BeoSound 9000 fixé à plat sur le mur en position horizontale haute. Quand le BeoSound 9000 est placé ainsi, le mécanisme de CD doit être centré pour une position horizontale.

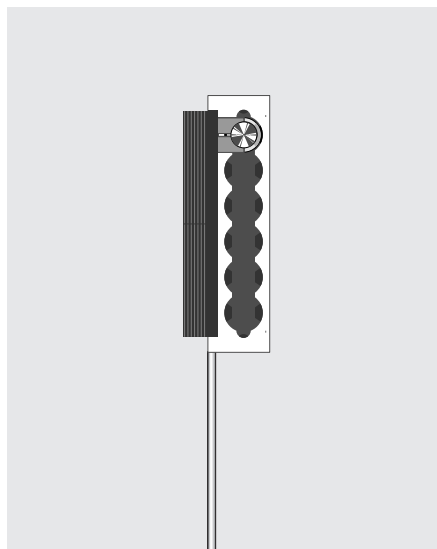


Fig. 3 : Le BeoSound 9000 fixé à plat sur le mur en position verticale. Quand le BeoSound 9000 est placé ainsi, le mécanisme de CD doit être centré pour une position verticale.

NOTE ! En fonction de l'emplacement que vous avez choisi pour votre BeoSound 9000, le chariot se place automatiquement selon les différentes positions. Si vous choisissez de placer le BeoSound 9000 à la verticale, le chariot se déplace vers l'extrémité haute du BeoSound 9000. Si vous choisissez de placer le BeoSound 9000 à l'horizontale, le chariot se place lui-même à côté des commandes.

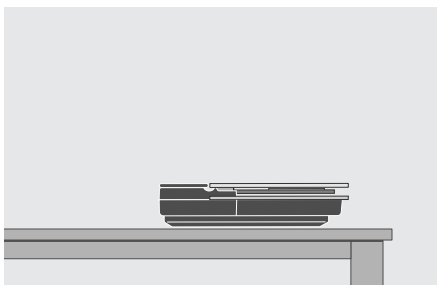


Fig. 4 : Le BeoSound 9000 placé à plat sur une surface plane, par ex. une table ou une étagère. Quand le BeoSound 9000 est placé ainsi, le mécanisme de CD doit être centré pour une position à plat (réglage d'usine).

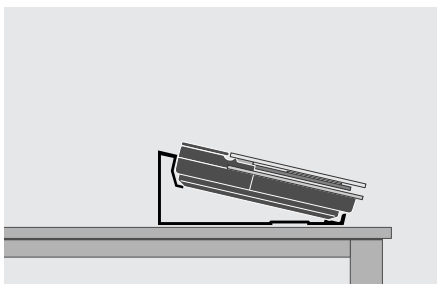


Fig. 5 : Le BeoSound 9000 placé en position oblique sur une surface plane, par ex. une table ou une étagère. Quand le BeoSound 9000 est placé ainsi, le mécanisme de CD doit être centré comme pour une position à plat (réglage d'usine).

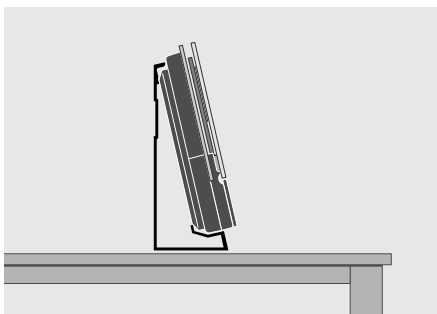


Fig. 6 : Le BeoSound 9000 placé en position presque verticale sur une surface plane, par ex. une table ou une étagère. Quand le BeoSound 9000 est placé ainsi, le mécanisme de CD doit être centré pour une position horizontale.

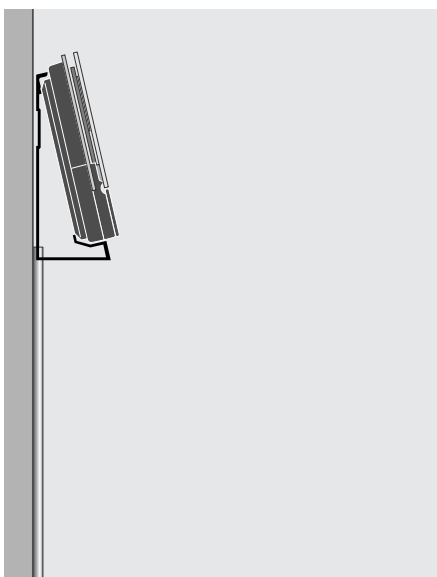


Fig. 7 : Le BeoSound 9000 fixé sur le mur en position basse presque verticale. Quand le BeoSound 9000 est placé ainsi, le mécanisme de CD doit être centré pour une position horizontale.

Centrer le mécanisme d'entraînement des CD

Le mécanisme de CD est à suspension par ressort afin de protéger le BeoSound 9000 'en cas de fêtes'. En centrant le mécanisme de CD, vous réglez la tension de la suspension à ressort afin de permettre différents emplacements.

Il est très important pour le fonctionnement du lecteur de CD de régler correctement la suspension à ressort !

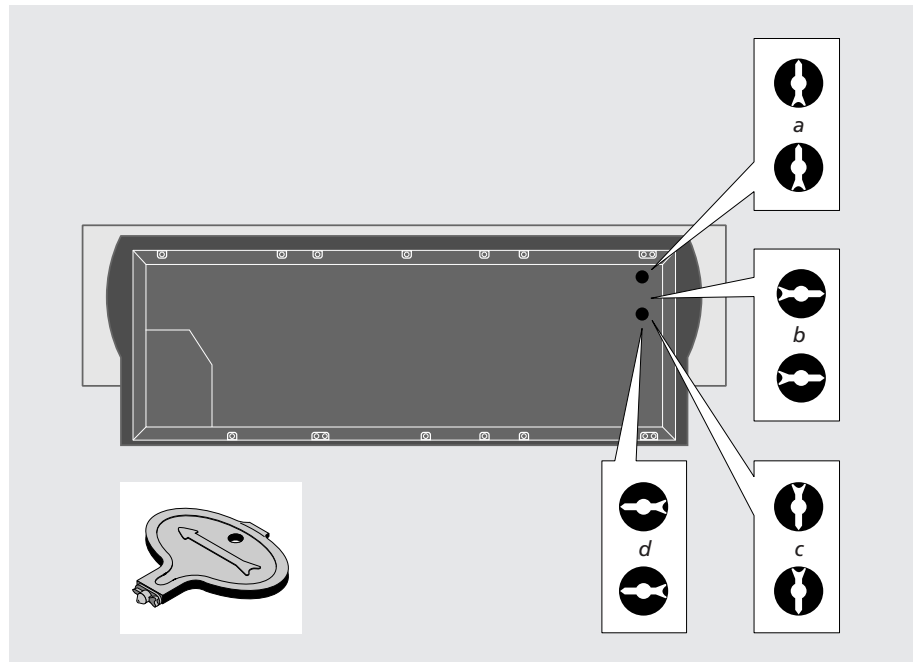
La suspension à ressort située dans les deux trous de réglage peut être réglée sur quatre positions différentes :

a) Utilisez ce réglage quand le BeoSound 9000 est placé dans le support comme dans les fig. 6 et 7.

b) Utilisez ce réglage quand le BeoSound 9000 est placé soit sur son pied soit accroché à la verticale sur le mur comme dans les fig. 1 et 3.

c) Utilisez ce réglage quand le BeoSound 9000 est accroché à l'horizontale sur le mur comme dans la fig. 2.

d) Utilisez ce réglage quand le BeoSound 9000 est placé soit à plat sur une table soit dans le support comme dans les fig. 4 et 5. Cela correspond au réglage d'usine.



Comment centrer la suspension à ressort

Vous trouverez un petit outil en plastique, joint au pied et aux supports, que vous devez utiliser pour le centrage :

- > Situer les deux trous de réglage dans la plaque de fond du BeoSound 9000.
- > Détacher les deux petits bouchons en plastique (en utilisant l'extrémité en forme de burin de l'outil).
- > Introduire l'autre extrémité de l'outil (l'extrémité en forme de flèche) et tourner l'outil de manière à ce que la flèche pointe dans la bonne direction dans chaque trou.
- > Après avoir terminé le réglage, remettre les deux bouchons en plastique.

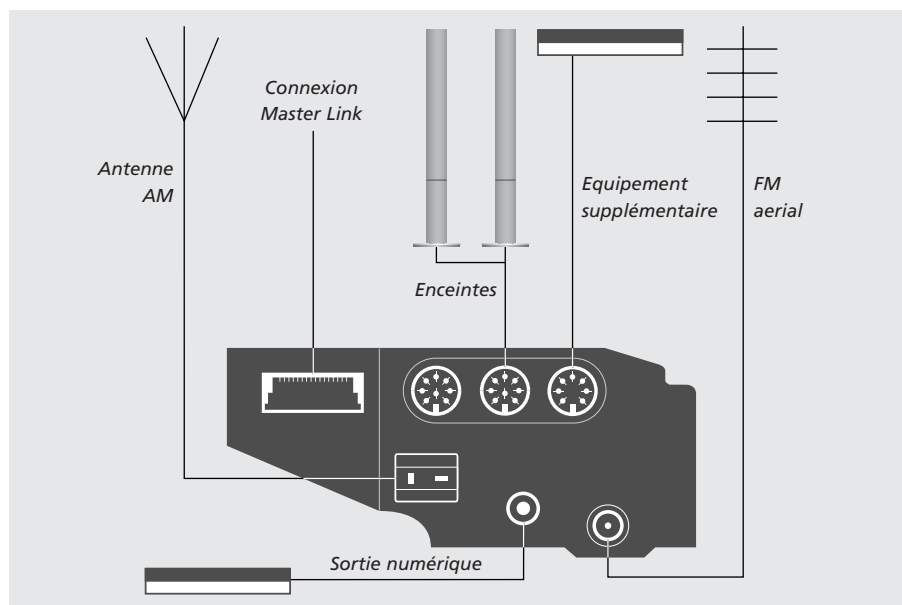
Dans toutes les positions, à l'exception des positions à plat et presque à plat, les deux flèches dans les trous doivent pointer vers le haut lorsque le réglage a été effectué. Dans la position à plat (réglage d'usine), elles doivent pointer vers le centre du BeoSound 9000.

Connecter les câbles

Vous pouvez utiliser votre BeoSound 9000 dans une configuration autonome ou connecté à un système vidéo Bang & Olufsen avec un câble Master Link. La prise Master Link à l'arrière du BeoSound 9000 peut également être utilisée pour la distribution du son vers une pièce quelconque de votre choix.

Utilisez le schéma et l'étiquette sur le panneau de prises en tant que référence pour situer les prises.

Ne connectez pas le BeoSound 9000 au secteur avant d'avoir fini de connecter les câbles.



Connexions d'antenne

Afin d'obtenir une réception optimale des stations de radio, il est essentiel d'utiliser une antenne de type correct (FM et/ou AM) ou une connexion de réseau câblé. Laissez-vous conseiller par votre revendeur Bang & Olufsen.

- > Connectez votre signal FM à la prise marquée FM et votre signal AM éventuel à la prise marquée AM.
- > En cas d'utilisation d'antennes d'intérieur (soit une antenne dipôle FM soit une antenne-cadre AM), réglez sur la station de radio que vous souhaitez puis tournez l'antenne à l'horizontale jusqu'à recevoir un signal optimal.

Enceintes

Vous pouvez choisir de passer les signaux en boucle d'une enceinte à l'autre, comme mentionné dans le Manuel d'utilisation de vos enceintes, ou vous pouvez connecter une enceinte à chacune des deux prises.

- > Connectez vos enceintes Bang & Olufsen actives aux prises marquées PL.

Ne pas oublier de régler le commutateur L • R • LINE sur les enceintes actives sur L et R respectivement (canaux gauche et droit).

Équipement supplémentaire

La prise AUX vous permet de connecter par ex. un magnétophone ou une platine tourne-disques (avec préamplificateur intégré). Cette prise ne véhiculant pas des signaux Data Link, vous ne serez cependant pas capable de faire fonctionner l'équipement connecté avec la télécommande. Il suffit de sélectionner A.AUX puis de faire fonctionner l'équipement supplémentaire à l'aide de ses propres commandes.

- > Connectez votre équipement supplémentaire à la prise marquée AUX.

Connexion Master Link

Vous pouvez connecter un système vidéo ou un système BeoLink à la prise Master Link afin d'obtenir un système AV intégré. Le système AV peut être installé dans une pièce ou partagé entre deux pièces.

La connexion Master Link peut également être utilisée pour distribuer le son vers d'autres pièces dans la maison, dans le cadre d'un système BeoLink. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter votre revendeur.

- > En utilisant un câble Master Link, connectez l'une des extrémités à la prise marquée ML (Master Link) sur le BeoSound 9000 et l'autre extrémité à la prise correspondante sur le téléviseur.

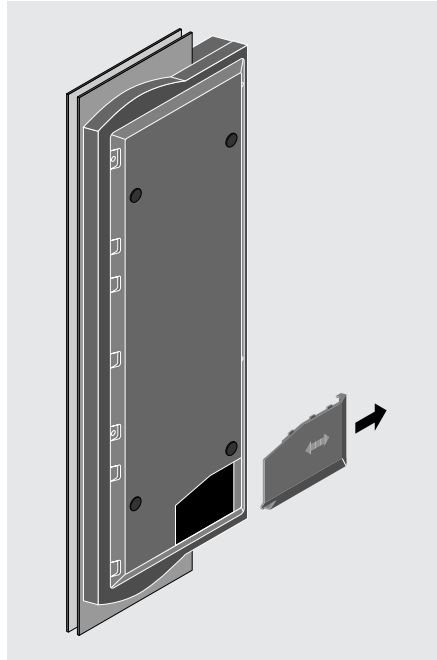
NOTE ! Pour de plus amples renseignements sur une configuration autre que l'option autonome, prière de vous reporter à *Utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo.*

Sortie numérique

La prise marquée DIG. OUT véhicule les signaux numériques provenant du lecteur de CD et est destinée à la connexion d'équipement numérique (uniquement sortie).

Branchement au secteur

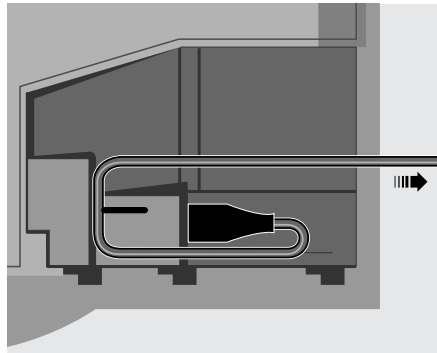
Branchez le cordon secteur à la prise marquée ~. Quand vous aurez effectué toutes les connexions, remettez le couvercle pour cacher le compartiment à prises.



Retirez le couvercle dans la plaque de fond du BeoSound 9000 pour pouvoir accéder aux prises. Le compartiment à prises contient la prise du cordon secteur.

Le couvercle comporte deux parties pré-perforées que vous pouvez détacher pour faire un trou à travers lequel acheminer les câbles. Sélectionnez la position adéquate qui correspond à votre installation.

Si vous avez installé le BeoSound 9000 sur le pied, (voir *Comment installer le BeoSound 9000*), il faut utiliser un couvercle différent. Ce nouveau couvercle est fourni avec le pied. Enfin, connectez le BeoSound 9000 (et les autres appareils de votre système) au secteur.



Par mesure de sécurité, fixer le cordon secteur, de la manière indiquée, avant de le faire sortir du compartiment à prises.

Commencer

Quand vous aurez terminé la procédure d'installation, le BeoSound 9000 est prêt à l'utilisation.

Gardez le BeoSound 9000 en mode veille pour faciliter l'accès et pour assurer que les réglages de l'horloge et de la minuterie sont toujours disponibles.

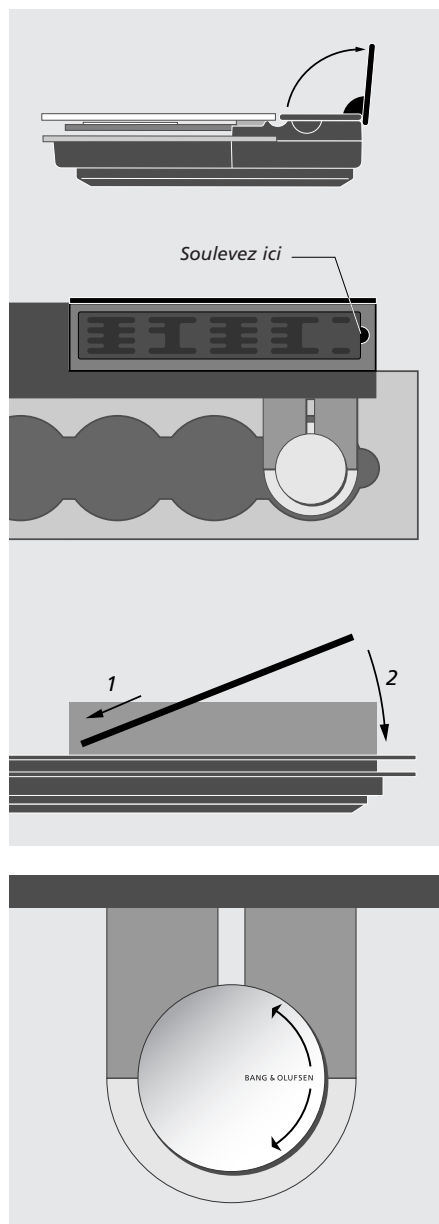
Touches de commande sur le produit

Afin de faciliter la lecture, quel que soit l'emplacement, vous pouvez faire tourner les commandes sur l'appareil (et donc l'afficheur) :

- > Mettre hors tension.
- > Ouvrir le couvercle pour accéder aux commandes sur l'appareil.
- > Soulever le panneau de commande en insérant un doigt à l'endroit indiqué, retirer le panneau, le faire tourner et le remettre (connecteurs en premier).

Quand vous allumez le BeoSound 9000, une petite lumière rouge apparaît dans l'afficheur indiquant que le système est en mode veille, prêt à l'utilisation.

- > Appuyer sur la touche de chargement pour ouvrir la porte vitrée.
- > Retirer la bande de carton, derrière le clavier de CD, et le joint en mousse (ces articles sont destinés à protéger le mécanisme d'entraînement de CD et la porte vitrée au cours du transport).



Vous pouvez faire tourner le couvercle du clavier de CD (avec le nom Bang & Olufsen) afin de vous assurer que le nom apparaît toujours en position horizontale (et pas à l'envers).

Régler l'heure

Le BeoSound 9000 a une horloge interne qui indique l'heure, la date et l'année.

Si vous souhaitez utiliser la fonction minuterie décrite dans les pages suivantes, vous devez d'abord vous assurer que l'horloge interne du BeoSound 9000 est à l'heure.

Vous pouvez vérifier l'horloge dans l'afficheur pour vous assurer qu'elle est à l'heure. Si cela n'est pas le cas, vous pouvez modifier le réglage par la même occasion. Vous pouvez également régler le BeoSound 9000 pour qu'il indique l'heure en permanence, même lorsque le système est en veille.

Utiliser l'horloge interne

Quand vous voulez que le BeoSound 9000 affiche l'heure correcte et que vous souhaitez pouvoir utiliser les différentes fonctions de minuterie, vous devez d'abord régler l'horloge interne.

CLOCK	Appuyer pour accéder à l'horloge interne
▲	Appuyer pour régler l'heure, la date ou l'année
▼	
OK	Appuyer pour accepter les modifications et faire apparaître l'affichage suivant – répéter cette procédure de réglage pour la date et l'année
CLOCK OK?	Quand vous avez réglé ou modifié l'année, l'afficheur indique CLOCK OK?
OK	Appuyer pour mémoriser le nouveau réglage de l'horloge
CLOCK	Appuyer pour montrer l'heure
CLOCK	Appuyer pour voir la date et l'année

14:45
DATE 15 MAR
YEAR 2001

Au moment du réglage de l'horloge, l'afficheur indique l'heure, la date et l'année pour vos réglages. L'horloge comporte 24 heures – et elle indique...

...

JAN	pour janvier
FEB	pour février
MAR	pour mars
APR	pour avril
MAY	pour mai
JUN	pour juin
JUL	pour juillet
AUG	pour août
SEP	pour septembre
OCT	pour octobre
NOV	pour novembre
DEC	pour décembre

L'affichage de l'heure sera interrompu par des messages en relation avec d'autres fonctions ou commandes mais il reviendra automatiquement.

Pour afficher l'heure en permanence...

CLOCK	Appuyer lorsque Date et Year (date et année) sont affichées pour changer l'afficheur pour l'heure et ON, par ex. 14:40 ON
14:40 ON	
CLOCK	Appuyer à nouveau pour annuler l'affichage permanent de l'heure, par ex. 14:41 OFF
14:41 OFF	

Si vous vous trompez ou changez d'avis pendant que vous réglez l'heure, il suffit d'appuyer sur CHECK – et de recommencer.

Mettre en marche ou arrêter à une heure spécifique

Vous pouvez programmer le BeoSound 9000 pour commencer ou arrêter de fonctionner à des heures précises tout au long de la journée et de la semaine.

Le BeoSound 9000 peut mémoriser jusqu'à 15 réglages de minuterie et vous pouvez l'utiliser, par ex., pour vous faire réveiller le matin en écoutant votre CD ou votre station de radio préférés.

Si, par ex., vous voulez que le BeoSound 9000 s'arrête à une heure précise le soir, il suffit de régler une minuterie avec STANDBY comme source.

Quand vous réglez une minuterie pour le lundi, le mardi et le jeudi, la programmation sera ensuite exécutée ces différents jours chaque semaine.

Si vous utilisez le BeoSound 9000 dans une installation Bang & Olufsen totalement intégrée (voir *Utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo*), vous devez régler la fonction minuterie sur ON ou OFF via le téléviseur. L'afficheur du BeoSound 9000 indique TV OPERATED.

Régler une minuterie

Pour un réglage de veille programmée, le BeoSound 9000 a seulement besoin de savoir à quelle heure vous voulez arrêter le fonctionnement et combien de fois. Dès que vous choisissez une minuterie de veille, un affichage vous invite à choisir à quel moment la minuterie doit s'arrêter.

TIMER

Appuyer pour commencer les réglages de programmation

Quand vous programmez une minuterie pour vos sources disponibles, vous devez choisir la station/le canal sur lequel vous souhaitez un fonctionnement programmé. Quand vous choisissez une station de RADIO, la station que vous écoutiez en dernier apparaît. Pour TV et SAT, le canal 1 apparaît en tant que première option.



Appuyer pour choisir une source pour votre minuterie ou choisir une veille programmée



Parmi les sources diffusées disponibles, par ex. TV et RADIO, vous pouvez uniquement choisir des stations/canaux qui ont déjà été mémorisés.

OK

Appuyer pour accepter la source

Puis programmer l'heure à laquelle vous souhaitez que la minuterie démarre et s'arrête...

Utiliser votre télécommande Beo4...

- > Appuyer sur la touche rouge pendant plus de 1,5 s jusqu'à ce que l'afficheur indique TIMER?
- > Appuyer sur GO pour continuer. Utiliser la touche GO, les touches ▲ et ▼ et les touches à chiffres 0 à 9 au cours de la procédure de programmation pour voir les options et choisir parmi elles.



Appuyer à plusieurs reprises jusqu'à avoir trouvé l'heure exacte de démarrage d'un fonctionnement programmé



OK

Appuyer pour accepter
Démarrer minuterie

Répétez la procédure avec les touches ▲ ▼ et OK pour programmer l'heure exacte d'arrêt d'une minuterie.

Si vous changez d'avis quand vous réglez une minuterie, il suffit d'appuyer sur une touche de source, CD ou Radio, pour quitter la fonction programmation de minuterie. Pendant que vous réglez une minuterie, une pression sur la touche CHECK vous fait revenir d'un pas dans la séquence.

Régler une minuterie pour une seule date

Quand vous voulez programmer une minuterie pour une seule date, vous devez choisir l'option 'Single date' dans le menu Timer.

▲ ▼	Choisir l'option <i>single date</i> dans le menu,
SINGLE DATE?	SINGLE DATE? s'affiche
▲ ▼	Appuyer pour afficher la date pour laquelle vous souhaitez programmer une minuterie
DATE 15 NOV?	L'afficheur indique la date
▲ ▼	Appuyer pour accepter le choix
OK	Appuyer pour mémoriser votre programmation de minuterie et revenir à la commande normale des sources
TIMER STORED	L'afficheur indique que vous avez mémorisé les réglages

Si vous choisissez **SINGLE DATE**, l'affichage du mot **DATE** et de la date d'aujourd'hui vous invite à choisir une date au cours de l'année à venir.

Régler une minuterie hebdomadaire

Quand vous voulez programmer une minuterie hebdomadaire en tant que fonctionnement programmé ou veille programmée, vous devez choisir l'option 'Days' dans le menu Timer. Si vous choisissez **DAYS**, l'afficheur vous invite à mettre les jours de la semaine où vous voulez que le système exécute la programmation :

▲ ▼	Choisir l'option Days dans le menu, DAYS? s'affiche
DAYS?	
OK	Appuyer pour accéder à un affichage qui vous permet de mettre les jours pour lesquels vous souhaitez programmer la minuterie
▲ ▼	Appuyer pour inclure un jour de la semaine
FRI? M_WT	
▼	Appuyer pour exclure un jour de la semaine
OK M_WTF_S	Quand vous avez parcouru toute la semaine, l'afficheur vous invite à mémoriser votre programmation
OK	Appuyer pour mémoriser votre programmation
TIMER STORED	L'afficheur montre que vous avez mémorisé les réglages

L'affichage de la programmation hebdomadaire comporte les premières lettres des jours que vous avez acceptés (M, T, W, T, F, S, S) (L, M, M, J, V, S, D) et souligne (.) les jours que vous n'avez pas choisis.






Quand vous réglez le BeoSound 9000 pour exécuter une programmation des jours de semaine sélectionnés à venir, ces jours sont présentés en tant qu'abréviations :

MON	pour <i>lundi</i>
TUE	pour <i>mardi</i>
WED	pour <i>mercredi</i>
THU	pour <i>jeudi</i>
FRI	pour <i>vendredi</i>
SAT	pour <i>samedi</i>
SUN	pour <i>dimanche</i>

NOTE ! La liste de sources affichée contient N.MUSIC (pour des morceaux de musique mémorisés dans votre PC) et N.RADIO (pour des sites radio sur Internet). Ces sources sont disponibles si vous avez connecté votre BeoSound 9000 au BeoLink PC 2 et si vous avez accès à Internet.

Vérifier ou effacer les minuteries

Vous pouvez chercher chaque programmation de minuterie pour vérifier son contenu ou l'effacer complètement.

CHECK	Appuyer pour vérifier vos minuteries	
▲ ▼	Appuyer pour voir le numéro de programmation de minuterie et la source des différentes entrées	
OK	Appuyer à plusieurs reprises pour afficher les détails d'une programmation donnée	
	Lorsque l'afficheur indique OK?...	
▲ ▼	Appuyer pour afficher NEXT? pour voir votre entrée de programmation suivante	
		
OK	Appuyer pour voir votre entrée suivante – S'il n'y a plus d'entrées, NO MORE apparaît dans l'afficheur	
		
CLEAR	Appuyer sur CLEAR pendant que les informations sur une programmation de minuterie sont affichées – CLEARED apparaît alors dans l'afficheur	
		

Le premier afficheur montre les entrées de programmation par ordre numérique avec la source et le numéro de station, le second montre l'heure de début et d'arrêt et le troisième les jours pour lesquels la minuterie est réglée. Il s'agit ici d'une programmation on-off (marche-arrêt). Dans les trois cas, il est possible d'effacer les réglages.

Activer ou désactiver la fonction minuterie

Les programmations que vous avez effectuées dans le BeoSound 9000 peuvent toutes être exécutées avec ou sans activation des enceintes qui sont connectées soit directement au BeoSound 9000 soit par l'intermédiaire du BeoLink. La fonction Timer ON/OFF détermine dans quelle mesure une programmation peut être entendue dans les enceintes.

ON/OFF

Appuyer pour activer ou appuyer à nouveau pour désactiver les enceintes

TIMER ON

TIMER OFF

Quand vous appuyez sur ON/OFF la première fois, TIMER ON ou TIMER OFF apparaît dans l'afficheur, en fonction du réglage que vous avez effectué auparavant

Choisir l'endroit pour la fonction minuterie

Afin de pouvoir entendre vos programmations, vous devez activer les enceintes dans la ou les pièce(s) dans la/lesquelle(s) vous souhaitez la musique en mettant la fonction minuterie sur ON. Si vous réglez la fonction minuterie sur OFF, le son dans vos enceintes sera supprimé.

Si vous choisissez par conséquent de régler les enceintes à côté de votre BeoSound 9000 sur OFF, mais que vous réglez vos enceintes supplémentaires dans votre chambre à coucher sur ON, la programmation sera exécutée et vous l'entendrez par l'intermédiaire des enceintes supplémentaires dans votre chambre.

Cependant, si toutes les fonctions minuterie pour les enceintes connectées au BeoSound 9000 ainsi que dans tous vos systèmes connectés sont réglées sur OFF, une programmation ne sera pas activée.

Lecture des CD

Quand vous avez chargé de 1 à 6 CD dans votre BeoSound 9000, vous êtes prêt à démarrer la lecture de vos CD.

Quand vous appuyez sur la touche CD pour commencer la lecture, le CD au niveau du chariot commence à passer dès le début.

Vous pouvez facilement changer entre les différents CD et les morceaux individuels afin d'obtenir la séquence de morceaux que vous préférez.

Quand votre premier CD a fini de passer, le chariot se déplace automatiquement vers le CD suivant que vous avez mis et la lecture de ce nouveau CD commence.

Si vous choisissez d'écouter une autre source, le lecteur de CD s'éteint automatiquement.

Charger des CD

Quand vous souhaitez pouvoir charger ou retirer vos CD, il suffit d'utiliser la touche chargement à l'avant du BeoSound 9000.

- ▲ Appuyer pour soulever la porte vitrée
- ▲ Appuyer pour abaisser la porte vitrée, ou
- CD Appuyer pour abaisser la porte et commencer la lecture

Si vous laissez la porte vitrée ouverte, elle se ferme automatiquement au bout de 5 minutes. Si le BeoSound 9000 est laissé sur pause ou arrêté pendant plus de 30 minutes, il se met automatiquement en veille.

Si la porte vitrée est ouverte et que le chariot est situé au-dessus d'un CD que vous voulez retirer, il suffit de mettre le chariot dans une autre position en appuyant sur la touche de sélection directe en face d'un autre compartiment à CD.

Le chariot enregistre dans quelle mesure les compartiments à CD que vous demandez sont vides ou non et jusqu'à l'ouverture à nouveau de la porte vitrée, il se souvient de l'état des compartiments.



Le CD doit être chargé, le côté texte étant face à vous. Il faut tenir le CD par ses bords et l'insérer (section supérieure). Pour enlever le CD, le tenir par les bords et le pousser légèrement vers l'avant pour le libérer.

Lecture de CD

Quand vous souhaitez passer un CD particulier, il suffit d'appuyer sur la touche de sélection directe* située à côté du compartiment à CD. Le chariot se déplace alors vers le CD choisi et la lecture commence.

CD	Appuyer pour passer un CD	Quand vous utilisez le lecteur de CD BeoSound 9000, un petit indicateur rouge est allumé à côté de tous les compartiments occupés.
▲	Appuyer pour passer le morceau suivant sur un CD	Si, par ex., vous choisissez une séquence de disques à passer, seuls les indicateurs à côté des CD choisis vont s'allumer même si vous avez chargé six CD.
▼	Appuyer pour passer le même morceau à nouveau ou appuyer deux fois pour passer le morceau précédent	
PAUSE	Appuyer pour mettre la lecture sur pause	
CD	Appuyer pour reprendre la lecture	
VOL ▲	Appuyer pour augmenter le volume	
VOL ▼	Appuyer pour baisser le volume	
MUTE	Appuyer pour supprimer le son des enceintes	
MUTE	Appuyer à nouveau pour faire revenir le son	
•	Appuyer pour mettre en veille	

**Les touches de sélection de CD permettent également de parcourir les morceaux sur vos CD. Appuyez une fois sur la touche pour sélectionner le CD, appuyez en continu pour parcourir les morceaux du CD choisi.*

Lecture des CD de différentes manières

Faites passer vos CD préférés par le BeoSound 9000 selon la séquence que vous souhaitez ou dans un ordre aléatoire pour varier votre expérience de l'écoute.

Chaque fois qu'un CD est inclus dans une séquence, l'indicateur rouge à côté du compartiment à CD s'allume.

Vous pouvez choisir de combiner la fonction RANDOM avec la fonction EDIT et de passer vos morceaux préférés dans un ordre aléatoire. Vous pouvez également combiner ces deux fonctions avec SELECT et choisir de ne passer que vos morceaux préférés de, par ex., deux CD dans un ordre aléatoire.

Prière de vous reporter à *Ne jouer que les morceaux de CD préférés* pour de plus amples renseignements sur la fonction EDIT.

Choisir une séquence de disques

L'option de sélection vous permet de choisir une séquence de CD spécifique que vous souhaitez écouter. Les CD choisis commencent à passer par ordre numérique.

CD

Appuyer pour démarrer la lecture d'un a CD

SELECT

SELECT DISC

Appuyer pour faire apparaître SELECT DISC

Appuyer sur les touches de sélection directe de CD à côté des CD que vous souhaitez inclure...

SELECT

Appuyer pour commencer à effacer une séquence et passer l'ensemble des six CD

CLEAR

Appuyer pour effacer la séquence

Pour laisser de côté un CD que vous avez inclus dans la séquence...

SELECT

Appuyer pour pouvoir retirer un CD*, et...

...appuyer sur la touche de sélection directe de CD à côté du CD que vous voulez retirer

Pour écouter un CD que vous n'avez pas inclus dans votre séquence de disques, il suffit d'appuyer sur la touche de sélection directe de CD juste à côté du CD que vous souhaitez écouter et la lecture commence immédiatement.

Lecture de CD et de morceaux dans un ordre aléatoire

La fonction lecture aléatoire permet de passer des CD et des morceaux sur différents CD dans un ordre aléatoire. Des CD et séries de morceaux choisis peuvent également être passés dans un ordre aléatoire.

CD

Appuyer pour commencer la lecture d'un CD

RANDOM

RANDOM ON

Appuyer pour afficher RANDOM ON et activer la fonction lecture aléatoire

RANDOM

RANDOM OFF

Appuyer deux fois pour afficher RANDOM OFF et annuler la fonction lecture aléatoire

*NOTE ! L'option SELECT dure 25 secondes à partir du moment où vous avez appuyé sur SELECT. Si vous appuyez sur une touche de sélection directe après la fin de l'option SELECT, la lecture du disque choisi commence immédiatement et passe outre votre séquence. Lorsque la lecture est terminée, le BeoSound 9000 continue et passe la séquence que vous aviez choisie auparavant.

La fonction éditer vous permet de programmer des séries de morceaux de vos différents CD et de les mémoriser en permanence. Editer un CD signifie que vous incluez ou excluez chaque morceau sur le CD tout en effectuant le balayage selon la description à droite.

Les 15 premières secondes de chaque morceau sur le CD vont passer. Dans l'afficheur apparaît le numéro du morceau qui passe à ce moment. Au cours de cette lecture de 15 secondes, vous devez inclure le morceau en question dans la série ou bien l'en exclure. Dès que vous appuyez sur l'une ou l'autre des touches, la lecture du morceau suivant sur le CD commence*.

Sélectionner et mémoriser une série de morceaux

Avant de créer votre propre série de morceaux, vous devez commencer la lecture du CD.

CD	Appuyer pour passer un CD
EDITING EDITING?	Appuyer pour balayer le CD, EDITING? apparaît dans l'afficheur
OK	Appuyer pour commencer le balayage des morceaux
▲	Appuyer pour inclure un numéro de morceau dans la série ou...
▼	...Appuyer pour exclure un numéro de morceau de la série
EDITING OK	EDITING OK apparaît quand vous avez inclus ou exclus le dernier morceau
OK	Appuyer pour accepter la série de morceaux

Pour effacer une série de morceaux...

Choisir le CD pour lequel vous souhaitez effacer la série de morceaux...

EDITING	Appuyer pour accéder à l'option programmation
CLEAR	Appuyer pour effacer toute la série de morceaux

Passer ou effacer une série de morceaux

Chaque fois que vous chargez un CD édité, seuls les morceaux sélectionnés vont passer. Ils passent par ordre numérique. Vous pouvez cependant choisir d'écouter l'ensemble du CD. Vous pouvez également effacer la série de morceaux créée afin de passer toujours le CD intégralement.

CD	Appuyer pour passer un CD
EDIT	Appuyer pour commencer la lecture éditée
EDIT ON	EDIT ON apparaît
EDIT EDIT OFF	Appuyer deux fois pour passer un CD intégralement et annuler EDIT – EDIT OFF apparaît

Si vous annulez la fonction éditer au cours de la lecture d'un CD édité, tous les morceaux au-delà du numéro de morceau en cours vont passer. La fonction EDIT reste active (ON) jusqu'à ce que vous l'annuliez – même en veille.

*NOTE ! Si vous ne choisissez pas dans quelle mesure vous voulez inclure ou exclure un morceau au cours de la lecture de 15 secondes, le lecteur de CD inclus automatiquement le morceau. Si vous choisissez de quitter EDITING avant d'avoir balayé, accepté ou exclus tous les morceaux du CD, les morceaux restants sont considérés comme exclus de la série de morceaux.

Donner un nom à vos CD

Pour faire la distinction entre vos différents CD, vous pouvez leur donner un nom. Le nom sera alors affiché quand vous chargez le CD.

Vous pouvez mémoriser au total 200 noms dans votre BeoSound 9000. Chaque nom peut contenir jusqu'à 12 caractères, chiffres inclus. Si vous n'avez pas donné un nom au CD, le numéro du morceau, la durée du morceau ou le temps écoulé s'affiche à la place.

Vous pouvez accéder à une liste de noms de CD dans l'afficheur.

Donner un nom à un CD

Le CD auquel vous donnez un nom doit être en cours de lecture dans le BeoSound 9000. Si le CD a déjà eu un nom, vous pouvez le modifier ou l'effacer ou vous pouvez simplement quitter la fonction en appuyant sur CD.

CD	Appuyer pour passer un CD
NAMING	Appuyer pour accéder à la fonction permettant de donner un nom. 'A' clignote à la position du premier caractère
A _____	
▲	Appuyer pour révéler les caractères un par un
▼	
OK	Appuyer pour aller au caractère suivant, appuyer à plusieurs reprises pour mémoriser le nom, ou...
CD	Appuyer pendant que vous donnez un nom à un CD ou une série de morceaux afin de mémoriser le nom automatiquement et de quitter la fonction permettant de donner un nom

Pour effacer un nom...

- > Appuyer sur **NAMING** pour accéder à la fonction permettant de donner un nom.
- > Appuyer sur **CLEAR** pour effacer le nom.
- > Appuyer sur **CD** pour revenir à la commande normale des sources.

Il est également possible d'accéder à la fonction permettant de donner un nom à partir de votre télécommande Beo4...

- > Appuyer sur la touche bleue pendant plus de 1,5 s pour appeler NAMING? dans l'afficheur.
- > Appuyer sur **GO** et utiliser les touches ▲ et ▼ pour sélectionner des caractères.
- > Quand vous avez terminé, appuyer et maintenir enfoncée la touche **GO** pour aller au niveau mémorisation.
- > Appuyer sur **GO** pour accepter et sur **EXIT** pour quitter cette procédure.

Voir la liste de noms de CD

Quand la liste est affichée, vous pouvez effacer les noms et n'importe quelle série de morceaux mémorisée en même temps.

CD	Appuyer pour passer un CD
NAMING	Appuyer pour accéder à la liste de noms, CD LIST apparaît brièvement, puis le nom du CD actuel apparaît, par ex. GLENN MILLER
CD LIST	
GLENN MILLER	
▲	Appuyer pour afficher les noms un par un et revenir aux noms plus haut sur la liste
▼	
CLEAR	Appuyer pour effacer un nom pendant que le nom concerné est affiché
CD	Appuyer pour revenir à la commande normale des sources

Si le chariot se situe au-dessus d'un CD qui a reçu un nom ou si le CD a été édité, le nom ou le numéro de ce CD apparaît dans l'afficheur quand vous accédez à la liste. Si le CD sous le chariot est inconnu, la liste de CD apparaît dans l'afficheur et vous devez appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour faire afficher un nom ou un numéro.

Si vous tentez de donner un nom à ou programmer une série de morceaux pour plus de 200 CD, l'afficheur indiquera CD LIST FULL et vous devez effacer une entrée avant de pouvoir en ajouter une autre.

NOTE ! Il n'est possible de donner un nom aux CD à l'aide de la télécommande Beo4 que si votre BeoSound 9000 est réglé sur l'Option 1, prière de vous reporter à la page 33 pour plus d'informations sur le réglage des options.

Pour le plaisir esthétique, vous pouvez positionner vos différents CD de sorte que le design graphique et le texte sur le CD se présentent comme vous voulez.

Quand vous mémorisez une position pour chaque CD, le BeoSound 9000 les garde en mémoire. Peu importe le nombre de fois que vous retirez et remettez les CD, les différents CD seront remis dans ces positions chaque fois qu'ils s'arrêtent de tourner*.

Charger et régler un CD manuellement

Quand vous avez chargé un CD, vous réglez la position du CD manuellement. Ensuite vous déplacez le chariot vers le CD concerné et accédez à la fonction positionnement des CD afin de mémoriser la position choisie.

Appuyer sur la touche de sélection directe de CD à côté du CD pour déplacer le chariot...

SELECT Appuyer pour sélectionner le CD que vous voulez positionner

SELECT Appuyer pour mémoriser la position du CD pendant la lecture

POSITION OK? POSITION OK? apparaît

OK Appuyer pour mémoriser la position que vous avez choisie pour le CD pendant qu'il était chargé

Répéter cette procédure pour tous les CD que vous avez chargés...

Effacer le positionnement

Si vous souhaitez effacer la position d'un CD, déplacez le chariot vers le CD en question.

SELECT Appuyer pour sélectionner le CD dont vous voulez effacer la position

SELECT Appuyer pour accéder à la fonction positionnement pour effacer la position

CLEAR Appuyer pour effacer la position

*NOTE ! Certains CD ne comportent pas les informations exigées par le BeoSound 9000 pour pouvoir mémoriser les positions des CD. Par conséquent, vous pouvez éventuellement constater que le BeoSound 9000 ne tient pas compte de la position mémorisée pour un CD. Vous pouvez, bien entendu, toujours passer le CD en question.

Afficher des informations sur les CD

L'afficheur du BeoSound 9000 peut vous fournir trois types d'informations différents sur les CD en cours de lecture :

- Nom*
- Numéro du CD et du morceau
- Numéro du CD et temps écoulé du morceau

Pour changer d'un afficheur à l'autre, vous devez appuyer sur la touche OK à plusieurs reprises pendant la lecture du CD.

Changer entre les afficheurs

L'indication d'affichage que vous avez choisie pour le lecteur de CD reste dans l'afficheur et ne disparaît que temporairement lorsque vous effectuez une autre commande sur le BeoSound 9000. Les informations qui accompagnent cette commande apparaissent alors dans l'afficheur pendant une courte période.

- CD** Appuyer pour passer un CD
- OK** Appuyer à plusieurs reprises pour changer l'indication d'affichage de CD



Les afficheurs indiquent le nom du CD, le numéro du CD et le numéro de morceau du CD ainsi que le numéro du CD accompagné du temps écoulé du morceau actuel en minutes et secondes.

*NOTE ! Vous devez donner un nom au CD avant de pouvoir faire apparaître un nom dans l'afficheur, prière de vous reporter à *Donner un nom à vos CD* pour de plus amples renseignements sur cette procédure.

En connectant un équipement supplémentaire à votre BeoSound 9000, vous pouvez écouter le son d'une source externe par l'intermédiaire des enceintes connectées à votre BeoSound 9000. Cependant, toutes les commandes doivent être effectuées sur l'équipement supplémentaire connecté.

Vous pouvez enregistrer la source, le CD ou la radio, que vous faites marcher sur le BeoSound 9000 par l'intermédiaire de la prise AUX, sur une bande magnétique audio ou un autre support disponible. La fonction enregistrement doit être effectuée par l'intermédiaire des commandes de l'équipement supplémentaire.

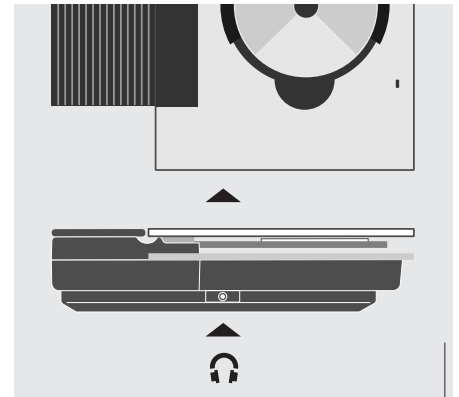
Écouter des sources externes

Pendant l'utilisation d'une source externe par l'intermédiaire de votre BeoSound 9000, vous pouvez toujours utiliser les fonctions en relation avec le son, prière de vous reporter au chapitre *Ajuster et mémoriser les réglages du son*.

A. AUX	Appuyer pour sélectionner l'équipement supplémentaire
VOL ^	Appuyer pour augmenter le volume
VOL v	Appuyer pour baisser le volume
MUTE	Appuyer pour supprimer le son des enceintes immédiatement – Appuyer à nouveau pour faire revenir le son

L'équipement supplémentaire doit être connecté à la prise AUX à l'arrière du BeoSound 9000. Vous pourrez enregistrer des signaux numériques à partir du BeoSound 9000 sur un magnétophone numérique par l'intermédiaire de la prise de sortie numérique. Prière de vous reporter à 'Connecter les câbles' pour de plus amples renseignements.

Si vous enregistrez à partir du BeoSound 9000 sur une bande magnétique audio, vous ne pourrez pas écouter une source, CD ou radio, autre que celle que vous êtes en train d'enregistrer. Si vous changez de source pendant l'enregistrement, vous enregistrerez alors cette nouvelle source sur votre bande magnétique audio.



Il est possible de connecter un casque à la prise placée en position basse sur le côté du coffret du BeoSound 9000.

Utiliser la radio

Afin de pouvoir utiliser la radio, vous devez d'abord régler sur les stations de radio que vous voulez mémoriser puis les mémoriser sur des numéros de programme qui leur sont propres.

Vous pouvez changer le numéro de programme de votre station de radio à tout moment – également sans être en train d'effectuer le réglage.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 60 stations de radio et, si vous le souhaitez, leur donner un nom en abrégé de votre choix. Prière de vous reporter à *Donner un nom aux stations de radio* pour de plus amples renseignements.

Préréglage des stations de radio

Laisser le BeoSound 9000 régler vos stations de radio vous assure d'obtenir toutes les stations disponibles. Après avoir trouvé une station de radio, vous pouvez effectuer un réglage précis si la réception est mauvaise.

RADIO	Appuyer pour allumer la radio
TUNE	Appuyer pour démarrer la fonction réglage
AM/FM	Appuyer pour sélectionner AM ou FM, permet de changer de l'un à l'autre, vérifier l'afficheur pour savoir lequel vous avez choisi
▲ ▼	Appuyer pour chercher une station de radio vers le haut ou le bas de la bande de fréquence
OK	Appuyer pour accepter la station trouvée
P. NO.	Appuyer pour modifier le numéro de programme affiché
▲ ▼	Appuyer pour sélectionner un numéro de programme – vers le haut ou le bas
OK STORED	Appuyer pour mémoriser votre nouveau programme de radio – STORED apparaît dans l'afficheur

Effacer les préréglages

Si vous souhaitez effacer l'un de vos préréglages de radio, vous pouvez le faire à l'aide de la fonction CLEAR.

RADIO	Appuyer pour allumer la radio
▲ ▼	Appuyer pour chercher un numéro de programme
CLEAR	Appuyer pour effacer le programme
OK	Appuyer pour confirmer l'effacement du programme de radio
CLEARED	CLEARED apparaît alors dans l'afficheur

S'il est nécessaire d'effectuer un réglage précis d'une station ou si vous souhaitez changer entre le son mono et stéréo des programmes de radio, prière de consulter 'Optimiser le son de la radio'.

Optimiser le son de la radio

Si le réglage d'une station de radio n'est pas suffisamment bien, le programme a peut-être besoin d'un réglage précis.

Vous pouvez également modifier le son selon votre désir en choisissant entre réception mono et stéréo.

Réglage précis d'un programme de radio

La fonction réglage précis vous permet de parcourir les fréquences lentement ou de modifier légèrement un programme pour en améliorer la qualité de réception.

RADIO	Appuyer pour allumer le programme de radio pour lequel vous souhaitez un réglage précis
RADIO 11	Le numéro du programme de radio écouté en dernier est affiché, par ex. 11
TUNE P11 88.4	Appuyer pour afficher la fréquence, par ex. 88.4
TUNE	Appuyer pour accéder à la fonction réglage précis
FINE 88.4	L'afficheur indique que vous pouvez maintenant effectuer le réglage précis de la station
▲ ▼	Appuyer pour effectuer le réglage précis de la station vers une fréquence plus élevée ou plus basse
OK	Appuyer pour accepter la station réglée avec précision
OK	Appuyer à nouveau pour mémoriser la station et le numéro de programme

Réception mono/stéréo

Votre BeoSound 9000 change automatiquement pour mono si le signal stéréo n'est pas suffisamment fort pour produire un son stéréo acceptable. Vous pouvez passer outre cette fonction automatique si vous le souhaitez et sélectionner mono manuellement.

RADIO	Appuyer pour allumer la station de radio pertinente
TUNE	Appuyer pour sélectionner la fonction réglage et appuyer à plusieurs reprises jusqu'à avoir atteint les réglages de réception mono/stéréo
STEREO MONO?	L'afficheur montre les choix...
▲ ▼	Appuyer pour choisir entre mono et stéréo neutre
OK	Appuyer pour mémoriser votre nouveau réglage sur le numéro de programme

Après avoir effectué le réglage précis de la station, vous pouvez, si vous le désirez, choisir un numéro de programme différent avant de le mémoriser. Prière de vous reporter à 'Préréglage des stations de radio' pour de plus amples renseignements.

Donner un nom aux stations de radio




Vous pouvez donner un nom à toutes les stations de radio mémorisées. C'est à vous de choisir un nom.

Si par hasard vous vous trompez ou changez d'avis pendant que vous donnez un nom à une station de radio, il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche NAMING – puis de recommencer.

Si vous voulez effacer le nom après l'avoir entré, appuyez sur CLEAR à la place d'OK après quoi le nom entré sera effacé.

Donner un nom aux stations de radio

Donner un nom aux stations de radio vous permet de vous souvenir d'une station non seulement par son numéro mais également par un nom particulier. Quand vous écoutez une station de radio, son nom apparaît dans l'afficheur*. Après avoir terminé la saisie d'un nom, vous mémorisez le nom qui apparaîtra alors chaque fois que vous choisissez cette station à nouveau.

RADIO	Appuyer pour allumer la station de radio à laquelle vous voulez donner un nom
NAMING	Appuyer pour démarrer la fonction permettant de donner un nom. La première des douze positions de caractères clignote indiquant que vous pouvez commencer à entrer un nom
	Appuyer pour révéler les caractères un par un
	Appuyer pour révéler les caractères montrés auparavant
OK	Appuyer pour aller à la position du caractère suivant
OK	Appuyer pour mémoriser le nom de la station de radio
	NAMING OK apparaît alors dans l'afficheur
RADIO	Appuyer pour mémoriser le nom et quitter la fonction permettant de donner un nom

Effacer un nom

Si vous avez quitté la fonction permettant de donner un nom et que vous souhaitez effacer le nom, il faut revenir à cette fonction et effacer le nom. Si vous ne donnez pas de nom à vos stations, le propre nom de la station peut apparaître à la place, à condition qu'un tel nom soit transmis par la station de radio*.

NAMING Appuyer pour accéder à la fonction permettant de donner un nom

CLEAR Appuyer pour effacer le nom

Vous pouvez appuyer sur RADIO à n'importe quel moment pour mémoriser et quitter la fonction permettant de donner un nom...

*NOTE ! Un tel nom ne peut être transmis que si votre BeoSound 9000 est équipé du RDS. Le RDS n'est pas une caractéristique standard de tous les BeoSound 9000, mais il est disponible en option.

Après avoir réglé les stations de radio que vous voulez, comme montré dans les pages précédentes, vous êtes prêt à écouter la radio.

Ecouter la radio

Quand vous allumez la radio, la station que vous écoutiez en dernier se met en marche et l'afficheur indique de quelle station il s'agit. Si vous avez donné un nom à la station de radio, l'afficheur indique ce nom.

RADIO	Appuyer pour allumer la radio
▲ ▼	Appuyer pour parcourir vos stations de radio
OK	Appuyer pour mettre en veille

Changer entre les afficheurs

L'afficheur peut vous donner quatre types d'informations différents sur la station de radio que vous écoutez : Le nom de la station ou le RDS*, le numéro de la station et la fréquence radio. Les informations que vous avez choisi d'afficher restent dans l'afficheur du BeoSound 9000 jusqu'à ce que vous choisissiez l'un des autres affichages illustrés ci-dessous.

RADIO	Appuyer pour allumer la radio
OK	Appuyer à plusieurs reprises pour modifier l'indication de l'afficheur, afin de montrer...
CLASSIC	Indication du nom de la station
RADIO 5	Indication du numéro de programme
P5 FM 89.9	Indication de la fréquence radio

Ajuster et mémoriser les réglages du son

Tous les niveaux sonores sont réglés en usine sur des valeurs neutres mais vous pouvez faire vos propres réglages du son et les mémoriser.

Il est possible d'augmenter ou de baisser les niveaux des aiguës et basses comme vous voulez et vous pouvez modifier la balance, c'est-à-dire la distribution du son sortant des enceintes pour correspondre à votre position d'écoute.

Le BeoSound 9000 a également une fonction intensité sonore que vous pouvez activer ou désactiver comme vous voulez. La fonction intensité sonore rend la musique plus dynamique. Elle compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine aux fréquences hautes et basses en écoutant une musique basse.

Vous pouvez remettre les niveaux sonores sur leurs réglages originaux à n'importe quel moment. Si vous changez d'avis et ne souhaitez pas mémoriser vos réglages, il suffit d'appuyer sur une touche de source parmi les commandes du BeoSound 9000.

Les réglages du son mémorisés sont valables chaque fois que vous allumez le BeoSound 9000.

Réglages du son

Si vous souhaitez modifier les réglages du son, il suffit d'accéder à la fonction pertinente, d'effectuer vos réglages et de mémoriser le nouveau réglage.

TREBLE	Appuyer pour accéder à la fonction réglage des aiguës
BASS	Appuyer pour accéder à la fonction réglage des basses
BALANCE	Appuyer pour accéder au réglage de la balance
▲	Appuyer pour augmenter
▼	Appuyer pour baisser les niveaux des aiguës ou basses ou régler la balance entre les enceintes gauche et droite
LOUDNESS	Appuyer pour voir l'état de la fonction réglage de l'intensité sonore –
LOUDNESS ON	LOUDNESS ON ou
LOUDNESS OFF	LOUDNESS OFF
	Appuyer à nouveau sur LOUDNESS pour modifier le réglage
OK	Appuyer pour accepter
SOUND OK	tous les niveaux sonores – SOUND OK? apparaît dans l'afficheur
OK	Appuyer pour mémoriser tous les niveaux sonores

Si vous n'avez pas mémorisé vos réglages du son...

RESET	Appuyer pour remettre les niveaux sonores sur les réglages mémorisés auparavant
--------------	---

VOLUME	42
TREBLE	0
BASS	-1
BALANCE	><
LOUDNESS	ON
SOUND OK?	

Les quatre premiers affichages sont des exemples de niveaux sur lesquels les différentes fonctions du son peuvent être réglées. Le volume peut être réglé par pas de deux dans une plage de 00 à 72, les niveaux des aiguës et basses peuvent être réglés dans une plage de -4 à +4 et le réglage de la balance (neutre ici) peut être ajusté dans une plage de 8 de chaque côté. Le cinquième exemple est un affichage qui montre le réglage de la fonction intensité sonore – ON si intensité sonore est activée et OFF si intensité sonore est désactivée. L'affichage SOUND OK? vous invite à mémoriser le réglage actuel du son.

NOTE ! Lorsque le BeoSound 9000 est utilisé dans une installation totalement intégrée (voir *Utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo*), le son doit être réglé selon la description figurant dans le manuel de votre système vidéo. L'afficheur du BeoSound 9000 indiquera TV OPERATED.

Le lecteur de CD du BeoSound 9000 est commandé à distance par l'intermédiaire de la télécommande Beo4.

La télécommande Beo4 commande toutes les principales fonctions du BeoSound 9000 comme par ex. allumer la radio ou le lecteur de CD, changer de station de radio, de morceaux de CD ou de CD. Elle permet également de sélectionner des stations ou des CD à écouter, de régler les fonctions du son, de mettre la lecture sur pause et enfin de mettre sur veille.

La télécommande Beo4 vous permet de sélectionner des morceaux spécifiques sur des CD, de sélectionner des séquences de CD spécifiques à passer, d'effectuer une recherche en avant et en arrière sur les CD, d'activer les fonctions de lecture par ordre aléatoire et ordre édité et de sélectionner un équipement supplémentaire.



- RADIO** Appuyer pour allumer la radio
- CD** Appuyer pour allumer le lecteur de CD
- ▲** Parcourir vos stations de radio ou les morceaux sur un CD. Appuyer sur ▲ lorsque RANDOM est affiché pour activer la fonction puis appuyer sur ▼ pour la désactiver lorsque la fonction est affichée
- ▼**
- 0 – 9** Utiliser les touches numériques pour entrer le numéro d'une station de radio ou d'un CD. Pour sélectionner une piste, appuyer sur LIST jusqu'à ce que TRACK s'affiche*, puis utiliser les touches numériques pour entrer le numéro de piste
- ◀ ▶** Appuyer afin de changer pour le CD précédent ou suivant
- STOP** Appuyer pour faire une pause de lecture à tout moment
- GO** Appuyer pour reprendre la lecture – La touche GO correspond à PLAY parmi les commandes situées sur le BeoSound 9000
- LIST** Appuyer pour afficher des touches ou fonctions supplémentaires*, par ex. RANDOM
- RANDOM**
- GO** Appuyer pour activer la source ou la fonction dans l'afficheur de la Beo4
- ^** Pour augmenter ou baisser le son, appuyer au milieu pour supprimer le son des enceintes, appuyer à nouveau pour faire revenir le son
- ∨**
- Pour mettre le BeoSound 9000 en veille

*NOTE ! Afin de pouvoir afficher les touches supplémentaires pertinentes sur la Beo4, vous devez les ajouter à la liste de fonctions de la Beo4. Prière de consulter le manuel d'utilisation de la Beo4 pour de plus amples renseignements sur la manière d'ajouter des touches supplémentaires à la Beo4.

Utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo

Afin de pouvoir utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo Bang & Olufsen, ils doivent être connectés par un câble Master Link, il s'agit alors de ce qu'on appelle une installation Audio/Vidéo (AV) intégrée.

L'interconnexion de vos produits Bang & Olufsen vous permet de distribuer le son provenant de vos différentes sources dans toute la maison.

De nombreuses installations différentes sont disponibles, prière de contacter un revendeur Bang & Olufsen pour de plus amples renseignements.

La programmation des options est indispensable pour les installations intégrées. Ce n'est pas nécessaire si le BeoSound 9000 est simplement connecté aux enceintes !

Utiliser le BeoSound 9000 avec un système vidéo nécessite également que vous utilisiez une télécommande Beo4. Prière de vous reporter à *Utiliser la télécommande Beo4* ou au Manuel d'utilisation de la Beo4.

Une installation totalement intégrée

Lorsque le BeoSound 9000 est utilisé dans une installation totalement intégrée, les enceintes sont connectées au système vidéo et celui-ci reprend quelques-unes des fonctions mentionnées dans ce manuel. De plus, toutes les commandes à distance (audio et vidéo) doivent être dirigées vers le système vidéo. Prière de consulter le manuel du système vidéo pour de plus amples renseignements.

Pour faire marcher une source dans le système AV...

CD	Appuyer sur une touche de source de la Beo4, par ex. CD, RADIO, TV, etc.
RADIO	
TV	

Transmissions simultanées radio/TV – pour regarder une chaîne de télévision tout en écoutant le son d'une station de radio...

TV	Appuyer pour allumer le téléviseur
-----------	------------------------------------

LIST	Appuyer à plusieurs reprises jusqu'à ce que AV* apparaisse dans l'afficheur de la Beo4
AV	

RADIO	Appuyer pour allumer la radio et commencer la transmission simultanée
--------------	---

Une installation AV intégrée

Dans une installation AV intégrée, une paire d'enceintes actives est connectée au BeoSound 9000. Vous pouvez écouter toute source qui vous fait plaisir dans les enceintes de l'un ou l'autre des systèmes. Il n'est pas nécessaire de placer le BeoSound 9000 et le système vidéo dans la même pièce.

Pour écouter le son de la télévision par antenne, câble ou satellite ou d'une vidéo dans les enceintes du BeoSound...

LIST	Appuyer jusqu'à ce que AV* apparaisse dans l'afficheur de la Beo4
AV	

TV	Appuyer pour écouter le son de la télévision, le son d'une vidéo ou un programme de télévision/radio par satellite
V TAPE	
SAT	

Pour écouter la radio ou un CD dans les enceintes du téléviseur...

LIST	Appuyer jusqu'à ce que AV* apparaisse dans l'afficheur de la Beo4
AV	

RADIO	Appuyer pour écouter le son de la radio ou...
--------------	---

CD	...appuyer pour écouter un CD
-----------	-------------------------------

*NOTE ! Afin d'afficher AV sur la Beo4, vous devez l'ajouter à la liste de fonctions. Prière de consulter le manuel d'utilisation de la Beo4 pour de plus amples renseignements sur la manière d'ajouter des fonctions à la Beo4.

Programmation des options

Pour que le BeoSound 9000 puisse faire partie d'une installation AV, vous devez vous assurer qu'il est installé pour fonctionner avec les autres produits connectés. Cela signifie que vous devez programmer le BeoSound 9000 sur la bonne option.

Le BeoSound 9000 comporte cinq réglages différents d'options :

Option 0. Utilisée dans une installation AV dans une seule pièce. Cette Option est automatiquement sélectionnée en l'absence d'enceintes (ou de casque) connectées directement au BeoSound 9000.

Option 1 (réglage d'usine). Utilisée lorsque le BeoSound 9000 fonctionne en autonome ou lorsqu'il est connecté à des enceintes actives dans une installation AV intégrée.

Option 2. Utilisée lorsque le BeoSound 9000 est installé dans une pièce et connecté à un système vidéo installé dans une autre pièce.

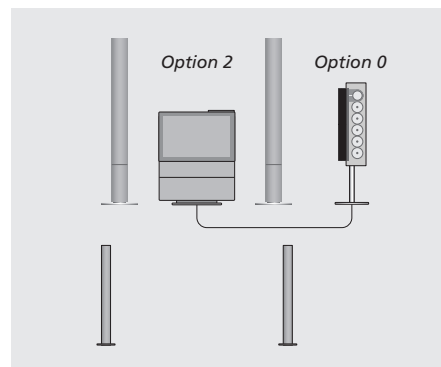
Option 5. Utilisée lorsque le BeoSound 9000 est installé dans une pièce liée qui comporte également un téléviseur Bang & Olufsen.

Option 6. Utilisée lorsque le BeoSound 9000 est installé dans une pièce liée sans téléviseur Bang & Olufsen.

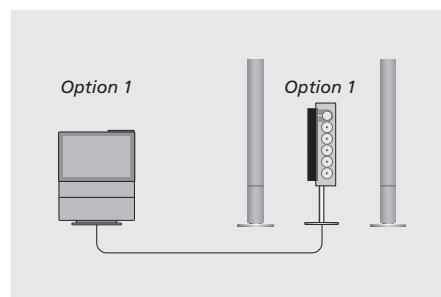
Mettre l'ensemble de votre système Bang & Olufsen en veille puis (en utilisant la télécommande Beo4) :



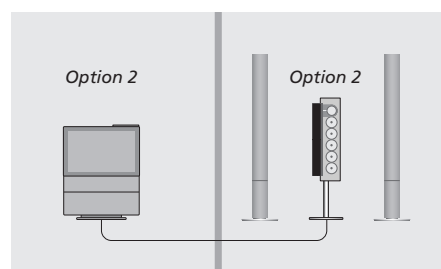
- > Maintenir enfoncée la touche • tout en appuyant sur LIST.
- > Quand l'afficheur de la Beo4 indique OPTION?, appuyer sur GO.
- > Appuyer sur LIST pour afficher A.OPT puis entrer le numéro approprié (0, 1, 2, 5 ou 6).



Dans un système totalement intégré, votre BeoSound 9000 fonctionne comme une simple source audio. Le son est reproduit par l'intermédiaire des enceintes du téléviseur BeoVision – ou, comme le montre l'exemple ici, par l'intermédiaire d'un jeu d'enceintes actives connectées au téléviseur.



Dans une installation AV intégrée dans une seule pièce, une paire d'enceintes actives a été connectée au BeoSound 9000.



Dans une installation AV intégrée dans deux pièces, le BeoSound 9000 a été installé avec un jeu d'enceintes actives dans une pièce et le système vidéo dans une autre pièce.

Entretien du BeoSound 9000

La maintenance normale, comme par ex. le nettoyage du BeoSound 9000, est sous la responsabilité de l'utilisateur. Afin d'obtenir les meilleurs résultats, il est conseillé de suivre les instructions jointes.

Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque du BeoSound 9000 !

Surfaces

Avant de commencer à nettoyer le BeoSound 9000, nous vous recommandons d'ouvrir la porte vitrée puis de mettre hors secteur. De cette manière, toutes les surfaces sont accessibles pour le nettoyage.

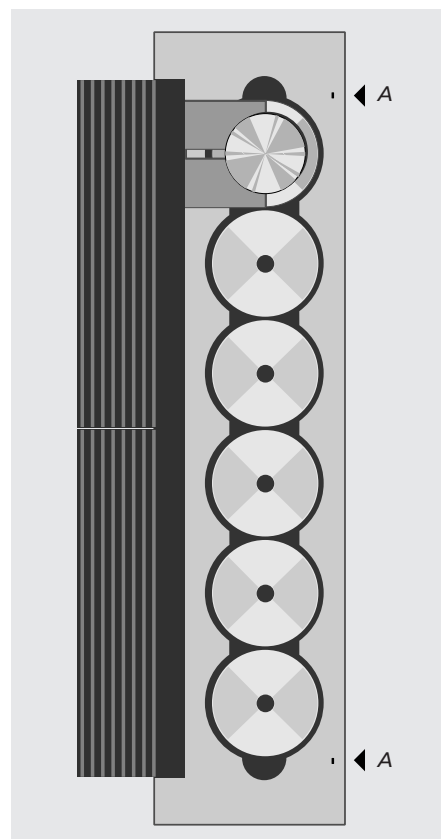
Utiliser un chiffon doux et sec pour dépoussiérer le BeoSound 9000. Pour nettoyer les surfaces, nous vous conseillons d'utiliser un produit de nettoyage doux pour vitres.

Mécanisme de CD

Le circuit qui contrôle le mouvement du chariot de CD comporte une fonction de sécurité intégrée qui protège vos doigts, etc. en évitant qu'ils soient touchés par le chariot lorsqu'il se déplace rapidement. Ce circuit dépend de la présence ou non de lumière/reflets et fonctionne via des dispositifs optoélectroniques intégrés aux deux petites 'chevilles' (A). Lorsque la porte vitrée est ouverte ou si quelque chose interrompt le circuit de lumière, la vitesse du chariot diminue et il finit par s'arrêter.

Avec le temps, de la poussière peut s'accumuler et ainsi réduire la quantité de lumière émise par les dispositifs optoélectroniques. Des particules de poussière à l'intérieur de la porte vitrée peuvent également engendrer des reflets exceptionnels qui peuvent être mal interprétés par la fonction de sécurité.

Par conséquent, afin d'éviter un mauvais fonctionnement du circuit de sécurité, nous vous conseillons de dépoussiérer les deux chevilles (A) régulièrement. De même, au moment de nettoyer les surfaces du BeoSound 9000, ne pas oublier de nettoyer la surface intérieure de la porte vitrée.



NOTE ! Il faut traiter la porte vitrée avec beaucoup de précaution ! Si le verre est fissuré ou ébréché ou s'il est endommagé d'une autre manière, il doit être remplacé immédiatement car il pourrait causer des lésions. Dans le cas où il est nécessaire de remplacer la porte vitrée, prière de contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

CLEANING RE
NG REQUIRED

En cas d'accumulation de poussière sur les dispositifs optoélectroniques, le chariot ralentit et le message 'CLEANING REQUIRED' (nettoyage nécessaire) apparaît dans l'afficheur du BeoSound 9000.

Lorsque ce message apparaît, vous devez :

- > Eteindre le BeoSound 9000.
- > Dépoussiérer les deux 'chevilles' (A).
- > Nettoyer la surface intérieure de la porte vitrée.
- > Rallumer le BeoSound 9000.

Traitement de vos CD

IMPORTANT ! Si vous rencontrez des problèmes en essayant d'écouter un CD donné, il faut toujours vérifier s'il présente des défauts (rayures, empreintes de doigts, poussière ou saleté, etc.). La poussière peut s'accumuler sur les CD, notamment si vous les laissez longtemps en place dans le BeoSound 9000.

S'il n'y a pas de défaut visible sur le CD, prière de contacter votre revendeur Bang & Olufsen. N'essayez pas vous-même de nettoyer l'optique du mécanisme de CD – cela **doit** uniquement être fait par un technicien qualifié !

*Nous **ne** recommandons **pas** l'utilisation de CD spéciaux de nettoyage dans le BeoSound 9000 !*

Le système de code PIN

Vous pouvez protéger votre BeoSound 9000 en entrant un code PIN (Personal Identification Number) à 4 chiffres. Si votre BeoSound 9000 est déconnecté du secteur pendant plus de 30 minutes, seuls ceux qui connaissent votre code PIN peuvent accéder à votre BeoSound 9000.

Si le code PIN n'est pas entré, le BeoSound 9000 commute automatiquement sur veille après 3 minutes.

Pour activer le système de code PIN, modifier ou effacer votre code, votre BeoSound 9000 doit être en mode veille.

Si vous perdez ou oubliez votre code, vous pouvez contacter votre revendeur Bang & Olufsen afin d'obtenir un code maître qui désactive votre code PIN et vous permet d'accéder à votre BeoSound 9000.

Activer le système de code PIN

Vous pouvez configurer le code PIN pendant que le BeoSound 9000 est en mode veille.

▼
▼
PAUSE
NEW PIN

PIN _____

▲
▼

OK

Appuyez deux fois sur ▼ suivi de PAUSE pour activer la fonction de code PIN. L'afficheur indique NEW PIN pendant 1,5 s...

...puis vous pouvez entrer un code PIN

Appuyez pour sélectionner un chiffre*

Appuyez pour valider le chiffre

*Le chiffre est remplacé par un * et le souligné suivant clignote. Continuez en entrant les trois derniers chiffres de la même manière.*

Si vous souhaitez modifier les chiffres entrés...

RESET

Appuyez pour commencer à entrer les chiffres dès le début.

Après avoir entré le code PIN...

OK

CONFIRM

PIN _____

OK

STORED

Appuyez pour valider le code PIN. L'afficheur indique CONFIRM pendant 1,5 s...

...puis entrez à nouveau le code PIN.

Appuyez pour confirmer le code PIN.

L'afficheur indique que votre réglage est mémorisé.

Si un code erroné est entré la deuxième fois, vous devez reconfigurer le code PIN en partant du début.

Modifier ou effacer votre code PIN

Vous pouvez modifier votre code PIN à tout moment pendant que la fonction de code PIN est activée.

▼
▼
PAUSE

PIN _____
NEW PIN?

▲
▼

NEW PIN?
PIN OFF?

Appuyez deux fois sur ▼ suivi de PAUSE pour activer la fonction de code PIN

L'afficheur indique NEW PIN?

Appuyez pour choisir entre les deux options NEW PIN? ou PIN OFF?

Sélectionner NEW PIN? pour modifier votre code PIN

PIN _____

OK
CONFIRM

PIN _____

OK

STORED

Entrez le nouveau code PIN

Appuyez pour valider le nouveau code PIN. L'afficheur indique CONFIRM pendant 1,5 s...

...puis entrez à nouveau le nouveau code PIN

Appuyez pour confirmer le nouveau code PIN

L'afficheur indique que votre nouveau code PIN est mémorisé

Sélectionner PIN OFF? pour effacer votre code

DELETED

La fonction de code PIN est désactivée et l'afficheur indique DELETED pendant 3 s.

Par mesure de sécurité, il est seulement possible de modifier ou de vérifier le code PIN 5 fois en l'espace de 3 heures. Si un code erroné est entré 5 fois, le BeoSound 9000 s'éteint et doit rester en mode veille pendant 3 heures avant que vous puissiez essayer à nouveau.

*NOTE ! Il est également possible d'entrer les chiffres à l'aide des touches à chiffres de 0 à 9 sur votre télécommande Beo4.

Utiliser votre code PIN

Lorsqu'un code PIN a été programmé et que le BeoSound 9000 a été déconnecté du secteur pendant plus de 30 minutes, il faut toujours entrer le code PIN lorsque le BeoSound 9000 est rallumé.

PIN _____	Entrez le code PIN
▲	Appuyez pour sélectionner un chiffre
▼	
OK	Appuyez pour valider le chiffre
RADIO 1	Lorsque le code PIN a été entré, l'afficheur indique à nouveau la source concernée, par ex. RADIO 1

Si un code PIN erroné est entré, l'afficheur indique ERROR et vous devez essayer à nouveau. Après le cinquième essai, le BeoSound 9000 s'éteint et doit rester en mode veille pendant 3 heures avant que vous puissiez essayer à nouveau.

Vous avez oublié votre code PIN ?

Si vous oubliez votre code PIN, vous pouvez demander un code maître à 5 chiffres auprès de votre revendeur Bang & Olufsen.

Après avoir reçu un code maître...

PIN _____	Lorsque l'afficheur permet d'entrer le code PIN...
▼	Appuyez sur la touche ▼ pendant plus de 3 s pour modifier l'afficheur afin de correspondre à 5 chiffres
PIN _____	Entrez le code maître
▲	Appuyez pour sélectionner un chiffre
▼	
OK	Appuyez pour valider le chiffre
DELETED	L'afficheur indique que le verrouillage du code PIN est désactivé

Lorsque le code maître a été entré, il est possible d'utiliser le BeoSound 9000 sans entrer le code à nouveau.

Pour votre information...

Vos besoins en tant qu'utilisateur ont été soigneusement étudiés tout au long du processus de design et de développement d'un produit Bang & Olufsen et nous nous efforçons de rendre nos produits faciles et agréables à utiliser.

Par conséquent, nous espérons que vous voudrez bien consacrer du temps à nous faire part de vos expériences avec votre produit Bang & Olufsen. Tout ce que vous considérez comme important – positif ou négatif – peut nous aider dans nos efforts visant à perfectionner nos produits.

Merci !

Ecrivez à : Bang & Olufsen a/s
Consumer Service dept. 7210
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

ou faxez : Bang & Olufsen
Consumer Service
(Service Clients)
+45 97 85 39 11 (fax)

ou envoyez un E-mail :
beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visitez notre site Web à l'adresse...
www.bang-olufsen.com

NOTE : Cet équipement a été testé et respecte les limites fixées pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 du Règlement FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre l'énergie de radiofréquence et en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'une interférence ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orientez différemment ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/télé expérimenté.

Cet appareil numérique de classe B répond à toutes les exigences de la réglementation Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.



Ce produit est conforme aux conditions énoncées dans les directives CEE 89/336 et 73/23.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

L'étiquette noire et jaune sur le lecteur de CD sert d'avertissement indiquant que l'appareil contient un système laser et est classé en tant que produit laser de classe 1. Dans le cas de difficultés quelconques avec le lecteur de CD, prière de contacter un revendeur Bang & Olufsen. L'appareil doit uniquement être ouvert par du personnel qualifié.



ATTENTION : L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures quelconques autres que ceux spécifiés dans ce document peut avoir pour conséquence l'exposition à une radiation dangereuse.

